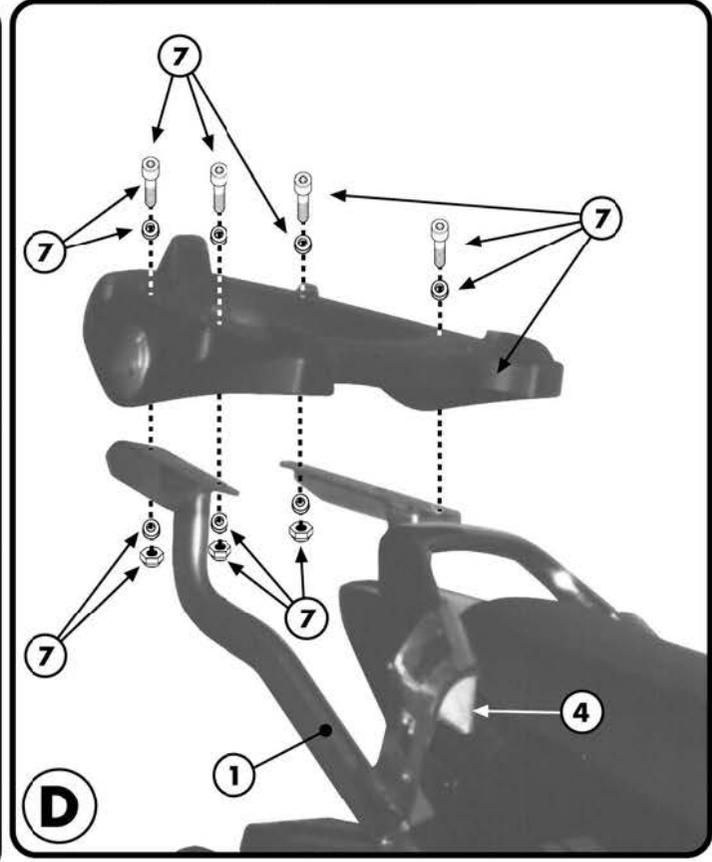
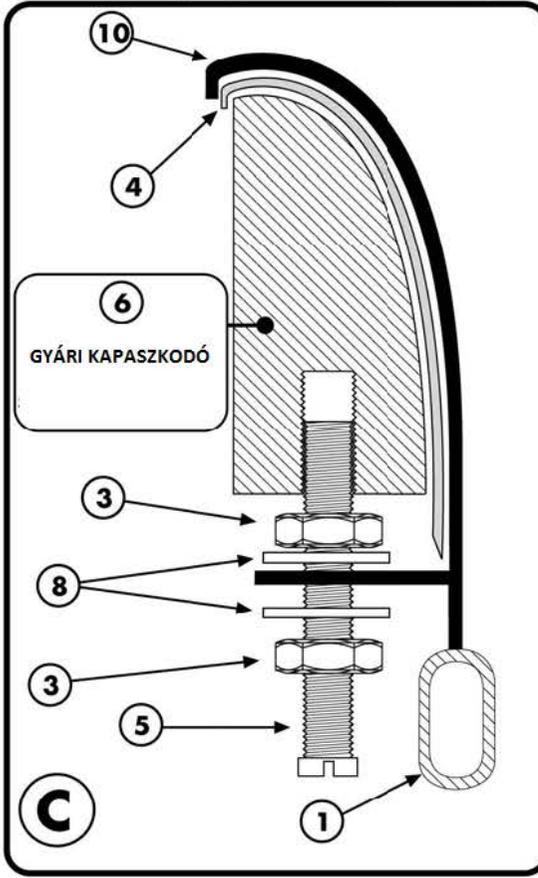
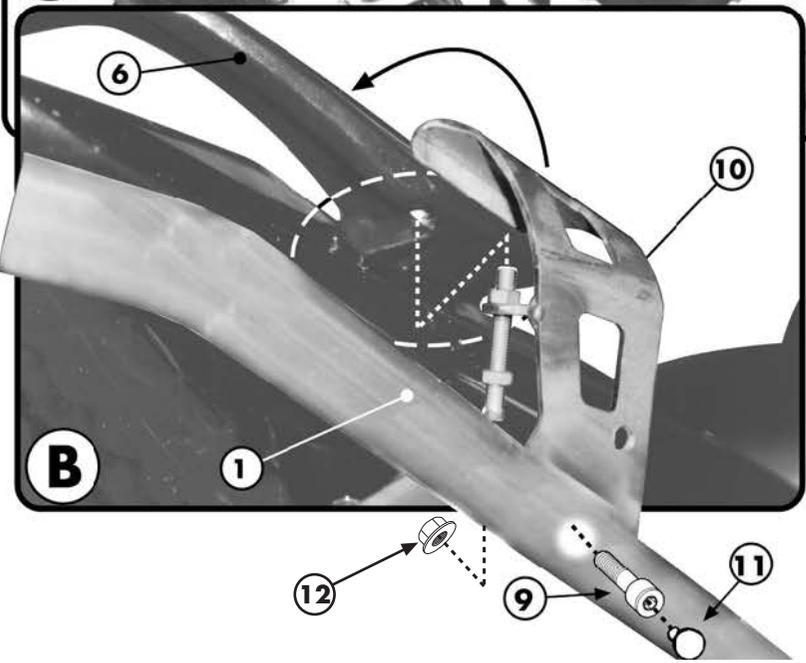
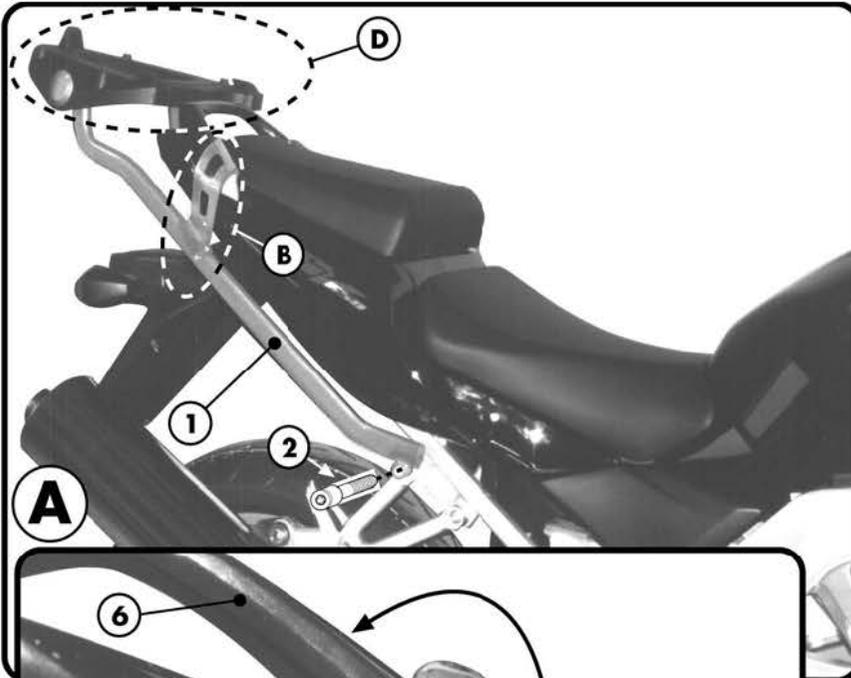
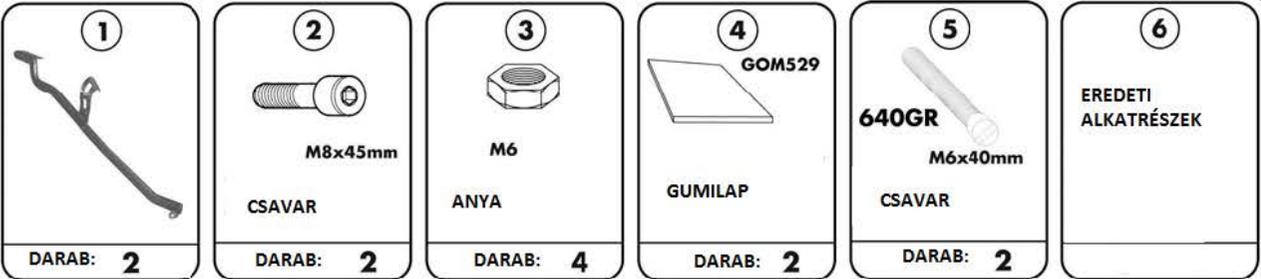


SPECIÁLIS MONORACK

SUZUKI SV650/1000 '03-'08

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ



SPECIFIKUS MONROACK

SUZUKI SV650/1000 '03-'08

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

H

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

1. HELYEZZE FEL A "4" GUMILAPOT ÜGYELVE ARRRA, HOGY AZ TAKRJA AZ ERDETI KAPASZKODÓT ("B" ÁBRA) AHOL AZ "1" MONORACK RÁ FOG FEKÜDNI
2. A "C" ÁBRA SZERINT SZERELJE FEL A "3", "5" ÉS "1" ELEMEEKET
3. FOLYTASSA A "C" ÁBRA SZERINT A SZERELÉST
4. RÖGZÍTSE AZ "1" MONORACK KAROKAT A "2" CSAVARRAL AZ "A" ÁBRA SZERINT
5. HELYEZZE FEL A PLATNIT (NEM RÉSZE ENNEK A KITNEK) A "D" ÁBRA SZERINT
6. VÉGÜL HÚZZON MEG MINDEN CSAVART, KEZDJE A PLATNIT RÖGZÍTŐKKEL.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. ASSEMBLE THE PARTS N° 3, 5, AND 1 AS SHOWN IN PICTURE C.
2. PLACE THE RUBBER CUSHION N° 4 AS SHOWN IN PICTURE C PAYING ATTENTION THAT THIS COVERS THE ORIGINAL GRABRAIL (PHOTO B) IN THE POINT WHERE YOU HAVE TO PLACE THE SUPPORT N° 1 OF THE CASE CARRIER.
3. FOLLOW THE MOUNTING INSTRUCTION SHOWN IN PICTURE C (USING THE THREADED HOLE UNDER THE ORIGINAL GRABRAIL).
4. FIX THE SUPPORT N°1 WITH THE SCREW N°2 AS SHOWN IN PICTURE A
5. MOUNT THE PLATE (SOLD SEPARATELY) AS SHOWN IN PICTURE D.
6. LASTLY TIGHTEN ALL THE SCREWS BEGINNING WITH THE FITTING SCREWS OF THE PLATE.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. ASSEMBLER LES PIÉCES N°3, N°5 ET N°1 COMME INDIQUE SUR LE DESSIN C;
2. POSITIONNER LE CAOUTCHOUC PROFILE COMME ILLUSTRE SUR LE DESSIN C EN FAISANT ATTENTION QU'IL RECOUVRE BIEN LA POIGNEE PASSAGER LA OU LE BRAS N°1 DOIT S'APPUYER;
3. FAIRE LE MONTAGE COMME MONTRE EN C (COUPE DU MONTAGE MONTRANT LE TROU FILETE SOUS LA POIGNEE);
4. FIXER LES BRAS N°1 AVEC LA VIS N°2 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A;
5. MONTER LA PLATINE (VENDUE SEPARÉMENT) COMME MONTRE SUR LA PHOTO D;
6. PARTANT DE CELLES DE LA PLATINE, FINIR LE MONTAGE EN SERRANT BIEN TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DIE TEILE NR. 3, 5 UND 1 ZUSAMMEN WIE IM FOTO C BESCHRIEBEN.
2. POSITIONIEREN SIE DEN GEFORMTEN GUMMI NR. 4 AM HALTER NR. 1 WIE IM BILD C BESCHRIEBEN; ACHTEN SIE DASS DER GEFORMTE GUMMI NR. 4 DEN ORIGINAL HANDGRIFF (BILD B) UMSCHLIEßT UND SCHÜTZT.
3. MONTIEREN SIE DEN HALTER NR. 1 WIE IM BILD C BESCHRIEBEN (VERWENDEN SIE DAS GEWINDE UNTER DEM ORIGINAL HANDGRIFF).
4. BEFESTIGEN SIE DEN HALTER NR. 1 MIT DER SCHRAUBE NR. 2 WIE IM FOTO A BESCHRIEBEN.
5. MONTIEREN SIE DIE PLATTE (SEPARAT ZU BESTELLEN) WIE IM FOTO D BESCHRIEBEN.
6. ZULETZT ZIEHEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST, FANGEN SIE MIT DEN BEFESTIGUNGSSCHRAUBEN DER PLATTE AN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. MONTAR LOS DETALLES NR 3, NR 5 Y NR 1, COMO INDICA LA FOTO C
2. POSICIONAR LA GOMA PRECORTADA NR 4 COMO INDICA LA FOTO E MIRANDO QUE CUBRA EL AGARRAMANOS ORIGINAL (FOT B) EN LA ZONA DONDE SE APOYARÁ EL SOPORTE NR 1 DEL PORTAMALETA
3. EJECUTAR EL MONTAJE COMO INDICA LA FOTO C (SECCION DEL MONTAJE UTILIZANDO EL AGUJERO ROSCADO DEBAJO DEL AGARRAMANOS ORIGINAL)
4. FIJAR EL SOPORTE NR 1 CON EL TORNILLO NR 2 COMO INDICA LA FOTO A
5. MONTAR LA PARRILLA (VENDIDA POR SEPARADO) COMO INDICA LA FOTO D